

Top layer



Base layer



Reverse of Top layer

IrriGance® Sodium Hypochlorite (IT)
Descrizione: IrriGance® Sodium Hypochlorite è una soluzione acquosa di ipoclorito di sodio. A bassa concentrazione dissolve principalmente il tessuto necrotico, a concentrazione maggiore dissolve anche il tessuto vivo. **Procedura:** Si utilizza per l'irrigazione e la detersione dei canali radicolari durante il trattamento endodontico. Rimuovere lo smear layer con irrigante appropriato, ad esempio soluzione di EDTA o acido citrico al 12.5%. Solo per uso professionale. **Istruzioni per l'uso:** 1. Rimuovere la guarnizione. 2. Riempire la siringa con IrriGance® Sodium Hypochlorite (10 ml). 3. Connettere il puntale di irrigazione alla siringa in modo sicuro. 4. Irrigare come desiderato. 5. Rimuovere e scartare la siringa dal puntale di irrigazione. **Precauzioni:** 1. Per evitare manipolazione dei materiali e lesioni alla siringa, leggere attentamente la Scheda di Sicurezza non deve irritare la zona apicale. 3. Non versare sui tessuti circostanti. 4. Non versare su superfici e tessuti colorati, perché IrriGance® Sodium Hypochlorite è moderatamente alcalino e ha un effetto sbiancante. **Avvertenze:** 1. Attenzione, caustico! 2. Tenere lontano dalla portata dei bambini. 3. Evitare il contatto con gli occhi e la cute. 4. Non ingerire o iniettare. 5. Evitare di mescolare IrriGance® Sodium Hypochlorite con CHX. **Conservazione:** Conservare in luogo asciutto, lontano da fonti di calore e luce solare diretta. **Data di emissione:** 06-2023

Irrigance™ Sodium Hypochlorite (PT)
Descrição: Irrigance™ Sodium Hypochlorite é uma solução aquosa de hipoclorito de sódio. Em baixas concentrações, dissolve essencialmente tecido necrótico; em concentrações mais elevadas, dissolve também tecido vivo. **Procedimento:** Use-se para a irrigação e o desbridamento dos canais radiculares durante o tratamento endodôntico. Remover a camada de esfregão com um irrigante apropriado, como seja a solução EDTA ou ácido cítrico a 12,5%. Apenas para utilização profissional. **Instruções de utilização:** 1. Remova a junta. 2. Encher a seringa com Irrigance™ Sodium Hypochlorite (recomendado 0,5ml). 3. Ligar a ponta de irrigação à seringa com firmeza. 4. Irrigar da forma pretendida. 5. Remover e eliminar a seringa imediatamente. **Precauções:** 1. Evitar derramar sobre tecidos adjacentes. 2. Evitar derramar sobre têxteis coloridos e superfícies, dando que o Irrigance™ Sodium Hypochlorite é moderadamente alcalino e tem um efeito branqueador. **Avisos:** 1. Cuidado, cáustico! 2. Manter fora do alcance das crianças. 3. Evitar o contacto com a pele e os olhos. 4. Não injeção ou injete. 5. Evite misturar Irrigance™ Sodium Hypochlorite com CHX. **Armazenamento:** Guardar em local seco, longe do calor e da luz solar direta. **Data de publicação:** 06-2023

Lirrigance[®] Sodium Hypochlorite (CS)

Pozor: IrriGance[®] Sodium Hypochlorite je vodný roztok chlórnanu sodného. Pri nízkych koncentraciach rozpoušťa hlavne nekrotické tkanivá, pri vyšších koncentraciach rozpúšťa také vitálne tkanivá. **Postup:** Používa sa k irigácii a debridementu koronových kanálikov počas práci s nástrojmi pri endodontickom ošetrení. Smer larve odstránite vhodným irigačným roztokom, napr. roztokom EDTA nebo 12,5% kyseliny citrónovej. Použite po odborné porady. **Návod k použitiu:** 1. Odstráňte tesnenie. 2. Naplňte injekcií striekačkou prípravkom IrriGance[®] Sodium Hypochlorite (maximálne 10 ml). 3. Bezpečne pripojte injekčný hrot k injekčnej striekačke. 4. Vypučte injekciu podľa pokynov. 5. Vyjmúť injekčnú striekačku z injekčného hrotu. **Bezpečnostní opatření:** 1. Infúzie vykonajte so použitím masky a bezpečnosti pri čítaní nápisov na bezpečnostnom štítku. 2. Irigujte v smere dľa dráhy odzvučenosti apexu. 3. Zabráňte potrubiu okolných tkanív. 4. Zabráňte potrubiu barevných tkanín a povrchu, pretože IrriGance[®] Sodium Hypochlorite je mierne zásaditý a má biele účinky. **Varování:** 1. Pozor, zraňujú. 2. Uchovávať mimo dosah detí. 3. Zabráňte styku s pokožkou a očami. 4. Nepolykajte ani nepodávajte injekcie. 5. Vyvarujte sa míchaniu IrriGance[®] Sodium Hypochlorite s CHX. **Skladovanie:** Uchovávaťe na suchom mieste, chráňte pred teplom a priamym slunečným žiarením. **Datum vydání:** 06-2023

IrriGance® Sodium Hypochlorite (SV)
Beskrivning: IrriGance® Sodium Hypochlorite är en vattenhaltigt natriumhypokloritlösning. Vid lägre koncentrationer löses dock vävnad upp och vid högre koncentrationer löses även ben upp. **Användning:** Används för spolning och debridering av rotkanaler under endodontisk behandling. Avslågs smärre-layer med hjälp av lämpligt spolmedel, som t.ex. EDTA-lösning eller 12,5% citronsyra. Endast för yrkesmässig användning. **Instruktion för användning:** 1. Ta bort packningen. 2. Själ en spruta i lämpligt ställe (rekommenderad dosering: 10 ml IrriGance® Sodium Hypochlorite i 100 ml 0,9% NaCl-lösning). 3. Spol i 10 minuter. 4. För kanyler i rotkanalen och skölj efter behov. 5. Efter avslutad behandling kassera sprutan och kanylen. **Försiktighetsåtgärder:** 1. Läs noggrant produktens säkerhetsdatablad om materialhantering och säkerhetsföreskrifter. 2. Vid sköljning av rotkanalen får inte lösningen sprutas i periapikal vävnad. 3. Undvik att stänka lösningen på omgivande vävnader. 4. Undvik att stänka lösningen på kläder. IrriGance® Sodium Hypochlorite är måttligt basisk och har barksående effekt. **Varningar:** 1. Varning – frätande! 2. Förvaras otkomligt för barn. 3. Undvik kontakt med huden och ögonen. 4. Får inte injiceras eller förtäras. 5. Undvik att blanda IrriGance® Sodium Hypochlorite med CHX. **Förvaring:** Förvaras tätt, undvik värme och direkt solljus. **Utfärdad:** 06-2023

Irigrance™ Sodium Hypochlorite (NO)
Beskrivelse: Irigrance™ Sodium Hypochlorite er en vannbaseret natriumhypokloritt løsning. Ved lave konsentrasjoner løser den hovedsaklig opp dødt vev, ved høyere konsentrasjoner også levende vev. **Fråmsagnsmåte:** Brukes for antimikrobiell skylling og fjerning av dødt vev og preparater i røtkanaler under endodontisk behandling. Fjern laget av partikkelrester med et egnet skyllemiddel som EDTA-løsning eller 12,5% sitronsyre. Kun for profesjonell bruk. **Bruksanvisning:** 1. Fjern forsørgelsen. 2. Fyll sprøyten med Irigrance™ Sodium Hypochlorite. 3. Fyll sprøyten med Irigrance™ Sodium Hypochlorite. 4. Skyll enklest mulig med vann. 5. Fyll sprøyten med Irigrance™ Sodium Hypochlorite. 6. Skyll og kasten sprøyten og skyllspissene. **Forholdsregler:** 1. Les nøye gjennom produktet og produktet med omsyn til håndtering og sikkerhetsinformasjon for materialet. 2. Ved skylling av røtkanaler må ikke løsningen presses inn i perirapittet. 3. Unngå at det kommer i kontakt med omleggende vev. 4. Unngå at oppløsningen kommer i kontakt medarget vev, ettersom Irigrance™ Sodium Hypochlorite er moderat alkalisk og har en blekende virkning. **Advarsler:** 1. Oppbevares utelukkende for barn. 2. Unngå kontakt med hud og øyne. 3. Må ikke svelges, må ikke injiseres. 4. Ikke svelg eller injiser. 5. Unngå å blande Irigrance™ Sodium Hypochlorite med CHX. **Lagring:** Oppbevares tørt, beskyttet fra varme og direkte sollys. **Utsendingsdato:** 06-2023

IriGance® Sodium Hypochlorite (LT)

Aprāsts: IriGance® Sodium Hypochlorite ir vandeninis nātrio hipohlorīta šķīdums. Mažs koncentrācijas šķīdums ištīra nektrozīvaus audinus, o dīdesnēs koncentrācijām – ir gūgrynūgu audus. **Procedūra:** Naudojams sāknū kanūgu plūsmū ir īsvalūmū no nuosūdū endodontito gūgryū procedurū metū. Plūnū pavīrūšū sānū plūsmūnā naudodām atitinkamū pūvūmo kystū, pavēdzūjū, EDTA tīrūjū ar 12,5% citrūgu rūgūstū tīrūjū. **Naudojimo instrukcijas:** 1. Nūgūmte buteliuku sandarīkū. 2. Svīrūšū priekšpūlīte IriGance® Sodium Hypochlorite šķīdumū (rekomendujāmā 1 ml). 3. Iesū svīrūšū sāguļū priekšpūlīti ar 10. Skalauklē, kīek butelū. 4. Ištīrūte svīrūšū atvērūjū ar jūos īsūmū. **Īsārgūmo pīemēnos:** 1. Infekci, 2. Iztīrūte svīrūšū sāguļū priekšpūlīti ar 10. Skalauklē, kīek butelū. 3. Skalauklē sāguļū priekšpūlīti ar 10. Skalauklē, kīek butelū. 4. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 5. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 6. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 7. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 8. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 9. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 10. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 11. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 12. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 13. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 14. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 15. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 16. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 17. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 18. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 19. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 20. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 21. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 22. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 23. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 24. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 25. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 26. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 27. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 28. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 29. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 30. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 31. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 32. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 33. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 34. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 35. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 36. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 37. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 38. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 39. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 40. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 41. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 42. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 43. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 44. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 45. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 46. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 47. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 48. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 49. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 50. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 51. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 52. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 53. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 54. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 55. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 56. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 57. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 58. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 59. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 60. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 61. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 62. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 63. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 64. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 65. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 66. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 67. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 68. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 69. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 70. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 71. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 72. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 73. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 74. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 75. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 76. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 77. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 78. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 79. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 80. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 81. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 82. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 83. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 84. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 85. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 86. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 87. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 88. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 89. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 90. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 91. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 92. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 93. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 94. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 95. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 96. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 97. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 98. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 99. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 100. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 101. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 102. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 103. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 104. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 105. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 106. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 107. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 108. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 109. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 110. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 111. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 112. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 113. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 114. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 115. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 116. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 117. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 118. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 119. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 120. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 121. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 122. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 123. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 124. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 125. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 126. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 127. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 128. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 129. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 130. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 131. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 132. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 133. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 134. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 135. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū audū. 136. Venkīte medzīgo pātēkimo atpīnkūjū aud

labelprint LabelPrint OÜ Reti tee 16, 75312 Peetri ESTONIA Tel. +372 640 8060 www.labelprint.ee	Nimetus: Magnum Dental OÜ; Product 468845 125x156mm Duo IrriGance Sodium Hypochlorite 3% Magnum Dental OÜ
	Värvid: 485 K PR lakk Rev K Kuupäev: 24.10.2025
	Materjal: PP Solid White Lakk: Ei Hülsi Ø: 41 mm Rulli Ø: 190 mm Kerimine: AB AB AB AB AB AB AB AB

Signed by:

Kaisa Rehand

8A8FEE579FA24B6...